

ENGLISH

SUSTAINABILITY REPORT

Let's Sea Hua Hin Al Fresco Resort

Reporting Period: April 2025 – April 2026

At Let's Sea, sustainability is not a programme — it is how we run our resort. We are committed to protecting the Hua Hin coastal environment, supporting our local community, and providing our guests with an experience that is as responsible as it is beautiful. This document presents our sustainability commitments, measurable goals, and progress for the period April 2025 – April 2026.

Who We Are

Let's Sea Hua Hin Al Fresco Resort is a 5-star boutique beachfront resort in Hua Hin, Thailand. Featuring 40 private suites, an iconic 120-metre lagoon pool, the award-winning Gaia Spa, and a restaurant led by Head Chef Supanee, we have been a cornerstone of responsible luxury tourism in Hua Hin for over 20 years. We hold ISO 14001 Environmental Management System certification, reflecting our long-standing commitment to environmental stewardship.

Our Sustainability Commitments

We are committed to responsible practices across every area of our operation:

Climate & Energy	Reduce our greenhouse gas emissions through energy efficiency upgrades and promoting plant-based, locally sourced food options.
Biodiversity & Marine Life	Support local marine conservation through the Hua Hin Crab Bank (Thanakarn Puu) programme and promote responsible wildlife tourism among our guests and staff.
Water Stewardship	Conserve water throughout our operations and invest in wastewater treatment to protect Hua Hin's coastal water quality.
Responsible Purchasing	Prioritise locally produced, environmentally responsible products and reduce single-use plastics across all departments.
Human Rights & Community	Ensure fair wages, safe working conditions, and non-discrimination for all our staff, and actively support the Hua Hin local economy and community.
Child Protection	Maintain a zero-tolerance policy toward child exploitation and ensure guests are informed of how to report any concerns during their stay.

Our Goals & Progress

Reporting Period: April 2025 – April 2026

Below are our measurable sustainability goals, with current progress:

Greenhouse Gas Reduction

GHG	Reduce energy consumption by $\geq 5\%$ through kitchen air conditioning upgrade
	Target: Reduce kitchen electricity use by $\geq 5\%$ vs 2025 baseline by Q2 2026
	Progress: Energy audit completed (Jan 2026). Contractor quotes obtained. Installation scheduled Q2 2026.
GHG	Reduce single-use plastics and increase plant-based & local menu options
	Target: Eliminate $\geq 50\%$ of single-use plastic item types; add ≥ 3 plant-based dishes by Q3 2026
	Progress: Plastic inventory completed. Bulk dispensers installed in guest rooms. 2 new plant-based dishes added.

Biodiversity & Marine Conservation

ECO	Support Hua Hin Crab Bank marine conservation & train staff on animal welfare
	Target: Engage ≥ 20 guests/quarter in Crab Bank; 100% guest-facing staff trained by Q2 2026
	Progress: Crab Bank cooperation terms under discussion. Animal welfare training scheduled Q2 2026.

Water Stewardship

H ₂ O	Install/upgrade wastewater treatment system (kitchen focus) by Q2 2026
	Target: Install greywater pre-treatment for kitchen area and establish monthly water consumption baseline
	Progress: Water baseline measurement commenced Jan 2026. Contractor assessment of kitchen drainage underway.

Join Us in Making a Difference

Sustainability is a shared journey, and we cannot achieve our goals alone. We warmly invite our guests, staff, suppliers, and community partners to support us:

Guests: Reuse towels and linens, choose plant-based menu options, participate in our Crab Bank marine conservation experience, and share feedback on how we can do better.

Staff: Embrace our sustainability protocols, report resource waste, and bring ideas for continuous improvement to the Sustainability Leadership team.

Suppliers: Partner with us in reducing packaging, prioritising locally produced goods, and meeting our responsible purchasing standards.

Community: Join us in protecting the Hua Hin coastline. Contact us if you represent a local conservation initiative or educational programme.

Contact our Sustainability Team: sustainability@letussea.com

Accessing Our Sustainability Information

This Sustainability Report is available to all guests and stakeholders through the following channels:

In-room (ห้องพัก)	Available at the front desk and in-room information folder in English, Thai, Chinese (中文), and Japanese (日本語)
Website (เว็บไซต์)	www.letussea.com/sustainability — updated annually and available in multiple languages
Reception (แผนกต้อนรับ)	Our team is happy to discuss our sustainability practices and answer any questions

Approved by: Chusak Pichittanarak, General Manager | Date: April 2026
Travelife Partner in Progress | ISO 14001 Certified

ภาษาไทย (THAI)

รายงานความยั่งยืน

เลิตส์ซี หัวหิน อัล เฟสทิก รีสอร์ท

ระยะเวลารายงาน: เมษายน 2568 – เมษายน 2569

ที่เลิตส์ซี ความยั่งยืนไม่ใช่เพียงโครงการ แต่คือวิถีการดำเนินงานของรีสอร์ทเรา เรามุ่งมั่นปกป้องสิ่งแวดล้อมชายฝั่งหัวหิน สนับสนุนชุมชนท้องถิ่น และมอบประสบการณ์ที่มีความรับผิดชอบต่อไม่แพ้ความงดงามให้แก่แขกของเรา เอกสารฉบับนี้นำเสนอพันธสัญญาด้านความยั่งยืน เป้าหมายที่วัดผลได้ และความคืบหน้าของเราในช่วงเดือนเมษายน 2568 – เมษายน 2569

เราคือใคร

เลิตส์ซี หัวหิน อัล เฟสทิก รีสอร์ท เป็นรีสอร์ทบูทีกริมชายหาดระดับ 5 ดาวในอำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ประเทศไทย ประกอบด้วยห้องสวีทส่วนตัว 40 ห้อง สระน้ำลาภูนความยาว 120 เมตรอันเป็นเอกลักษณ์ กายา สปา ที่ได้รับรางวัล และห้องอาหารภายใต้การดูแลของคุณสุภาณี(Cooking Artist Manager) เราเป็นหนึ่งในเสาหลักของการท่องเที่ยวเชิงหรูอย่างมีความรับผิดชอบต่อหัวหินมานานกว่า 20 ปี เราได้รับการรับรองมาตรฐานระบบการจัดการสิ่งแวดล้อม ISO 14001 ซึ่งสะท้อนถึงความมุ่งมั่นด้านการดูแลสิ่งแวดล้อมของเรามาอย่างยาวนาน

พันธสัญญาด้านความยั่งยืนของเรา

เรามุ่งมั่นดำเนินธุรกิจอย่างมีความรับผิดชอบต่อทุกส่วนของการดำเนินงาน:

สภาพภูมิอากาศและพลังงาน	ลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกผ่านการปรับปรุงประสิทธิภาพการใช้พลังงาน และส่งเสริมอาหารจากพืชและวัตถุดิบท้องถิ่น
ความหลากหลายทางชีวภาพและสิ่งมีชีวิตทางทะเล	สนับสนุนการอนุรักษ์ทะเลท้องถิ่นผ่านโครงการธนาคารปูม้า(Blue Crab Bank)และส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงสัตว์ป่าอย่างมีความรับผิดชอบต่อแขกและพนักงาน
การบริหารจัดการน้ำ	อนุรักษ์น้ำในทุกขั้นตอนการดำเนินงาน และลงทุนในระบบบำบัดน้ำเสียเพื่อปกป้องคุณภาพน้ำชายฝั่งหัวหิน
การจัดซื้อจัดจ้างอย่างมีความรับผิดชอบ	ให้ความสำคัญกับผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม และลดการใช้พลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวทิ้งในทุกแผนก
สิทธิมนุษยชนและชุมชน	รับประกันค่าจ้างที่เป็นธรรม สภาพการทำงานที่ปลอดภัย และความไม่เลือกปฏิบัติต่อพนักงานทุกคน พร้อมสนับสนุนเศรษฐกิจและชุมชนท้องถิ่นหัวหินอย่างจริงจัง
การคุ้มครองเด็ก	ยึดถือนโยบายไม่ยอมรับการแสวงหาประโยชน์จากเด็กโดยเด็ดขาด และแจ้งให้แขกทราบถึงวิธีการรายงานข้อกังวลระหว่างเข้าพัก

เป้าหมายและความคืบหน้าของเรา

ระยะเวลารายงาน: เมษายน 2568 – เมษายน 2569

ต่อไปนี้เป็นเป้าหมายด้านความยั่งยืนที่วัดผลได้ของเรา พร้อมความคืบหน้าปัจจุบัน:

การลดก๊าซเรือนกระจก

GHG	ลดการใช้พลังงานลง $\geq 5\%$ ผ่านการปรับปรุงเครื่องปรับอากาศในครัว
	เป้าหมาย: ลดการใช้ไฟฟ้าในครัวลง $\geq 5\%$ เทียบกับปีฐาน 2568 ภายในไตรมาส 2 ปี 2569
	ความคืบหน้า: ดำเนินการตรวจสอบการใช้พลังงานเสร็จสิ้นแล้ว (มกราคม 2569)
	ได้รับใบเสนอราคาจากผู้รับเหมาแล้ว กำหนดติดตั้งในไตรมาส 2 ปี 2569

GHG	ลดพลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวทิ้ง และเพิ่มเมนูจากพืชและอาหารท้องถิ่น
	เป้าหมาย: ลดประเภทผลิตภัณฑ์พลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวทิ้งลง $\geq 50\%$ และเพิ่มเมนูจากพืชอย่างน้อย 3 เมนู ภายในไตรมาส 3 ปี 2569
	ความคืบหน้า: สำรองรายการพลาสติกเสร็จสิ้นแล้ว ติดตั้งเครื่องจ่ายผลิตภัณฑ์แบบเติมในห้องพักแขกแล้ว
	เพิ่มเมนูจากพืชใหม่แล้ว 2 เมนู

ความหลากหลายทางชีวภาพและการอนุรักษ์ทะเล

ECO	สนับสนุนการอนุรักษ์ทะเลนาคาร์ปูฮัวฮิน และฝึกอบรมพนักงานด้านสวัสดิภาพสัตว์
	เป้าหมาย: ให้แขกอย่างน้อย 20 คนต่อไตรมาสเข้าร่วมโครงการนาคาร์ปู
	และฝึกอบรมพนักงานที่ปฏิสัมพันธ์กับแขก 100% ภายในไตรมาส 2 ปี 2569
	ความคืบหน้า: อยู่ระหว่างเจรจาเงื่อนไขความร่วมมือกับนาคาร์ปู
	กำหนดการฝึกอบรมสวัสดิภาพสัตว์ในไตรมาส 2 ปี 2569

การบริหารจัดการน้ำ

H ₂ O	ติดตั้ง/ปรับปรุงระบบบำบัดน้ำเสีย (เน้นพื้นที่ครัว) ภายในไตรมาส 2 ปี 2569
	เป้าหมาย: ติดตั้งระบบบำบัดน้ำเสียเบื้องต้นสำหรับพื้นที่ครัว และกำหนดค่าฐานการใช้น้ำรายเดือน
	ความคืบหน้า: เริ่มวัดค่าฐานการใช้น้ำตั้งแต่มกราคม 2569
	อยู่ระหว่างการประเมินระบบระบายน้ำในครัวจากผู้รับเหมา

ร่วมสร้างความเปลี่ยนแปลงไปกับเรา

ความยั่งยืนคือการเดินทางร่วมกัน และเราไม่สามารถบรรลุเป้าหมายได้เพียงลำพัง เราขอเชิญชวนแขก พนักงาน ชัพพลายเออร์ และพันธมิตรชุมชนของเราสนับสนุน:

แขก: นำผ้าเช็ดตัวและผ้าปูที่นอนกลับมาใช้ซ้ำ เลือกเมนูจากพืช เข้าร่วมกิจกรรมอนุรักษ์ทะเลและการปู และแบ่งปันความคิดเห็นเพื่อการพัฒนายั่งยืน

พนักงาน: ปฏิบัติตามแนวทางด้านความยั่งยืนของเรา รายงานการสูญเสียทรัพยากร และนำเสนอแนวคิดเพื่อพัฒนาอย่างต่อเนื่องต่อทีมผู้นำด้านความยั่งยืน

ซัพพลายเออร์: ร่วมมือกับเราในการลดบรรจุภัณฑ์ ให้ความสำคัญกับสินค้าท้องถิ่น และปฏิบัติตามมาตรฐานการจัดซื้อที่มีความรับผิดชอบของเรา

ชุมชน: ร่วมปกป้องชายฝั่งหัวหินไปกับเรา
ติดต่อเราหากท่านเป็นตัวแทนของโครงการอนุรักษ์ท้องถิ่นหรือโครงการด้านการศึกษา

ติดต่อทีมความยั่งยืนของเรา: sustainability@letussea.com

ช่องทางการเข้าถึงข้อมูลด้านความยั่งยืนของเรา

รายงานความยั่งยืนฉบับนี้พร้อมให้บริการแก่แขกและผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทุกท่านผ่านช่องทางต่อไปนี้:

ห้องพัก	สามารถขอรับได้ที่แผนกต้อนรับและในโฟลเดอร์ข้อมูลภายในห้องพัก มีให้บริการในภาษาอังกฤษ ไทย จีน (中文) และญี่ปุ่น (日本語)
เว็บไซต์	https://www.letussea.com/eco-chic/ — ปรับปรุงข้อมูลทุกปีและมีให้บริการในหลายภาษา
แผนกต้อนรับ	ทีมงานของเรายินดีพูดคุยเกี่ยวกับแนวปฏิบัติด้านความยั่งยืนของเราและตอบคำถามของท่าน

อนุมัติโดย: ชุติศักดิ์ พิเชตรนารักษ์ ผู้จัดการทั่วไป | วันที่: เมษายน 2569

พันธมิตร Travelife ระดับกำลังพัฒนา / ได้รับการรับรอง ISO 14001

可持续发展报告

Let's Sea华欣海滨度假村

报告期：2025年4月 – 2026年4月

在Let's Sea，可持续发展不是一个项目，而是我们经营度假村的方式。我们致力于保护华欣海岸环境、支持本地社区，并为客人提供负责任而美好的体验。本报告介绍了我们在2025年4月至2026年4月期间的可持续发展承诺、可衡量目标及进展情况。

关于我们

Let's Sea华欣海滨度假村是位于泰国华欣的五星级精品海滨度假村。度假村拥有40间私人套房、标志性的120米泻湖泳池、屡获殊荣的Gaia水疗中心，以及由主厨Supanee领衔的餐厅。二十多年来，我们始终华欣负责任奢华旅游的中坚力量。我们已获得ISO 14001环境管理体系认证，体现了我们对环境保护的长期承诺。

我们的可持续发展承诺

我们致力于在运营的各个方面践行负责任的经营方式：

气候与能源	通过提高能源效率及推广植物性、本地采购的餐饮选项，减少温室气体排放。
生物多样性与海洋生物	通过华欣蟹类银行（Thanakarn Puu）项目支持本地海洋保护，并向客人和员工推广负责任的野生动物旅游。
水资源管理	在整个运营过程中节约用水，并投资废水处理设施，以保护华欣沿海水质。
负责任采购	优先选择本地生产、环保的产品，并减少各部门一次性塑料的使用。
人权与社区	确保所有员工获得公平薪酬、安全的工作条件，并杜绝一切歧视，同时积极支持华欣当地经济与社区。
儿童保护	对剥削儿童行为坚持零容忍政策，并告知客人如何在入住期间报告相关问题。

我们的目标与进展

报告期：2025年4月 – 2026年4月

以下是我们可衡量的可持续发展目标及当前进展：

温室气体减排

GHG	通过升级厨房空调，将能耗降低≥5%
	目标：与2025年基准相比，到2026年第二季度将厨房用电量降低≥5%
	进展：能源审计已完成（2026年1月）。已获得承包商报价。安装计划定于2026年第二季度。
GHG	减少一次性塑料使用，增加植物性及本地菜品选项
	目标：淘汰≥50%的一次性塑料品类；到2026年第三季度新增≥3道植物性菜品
	进展：塑料使用清单已完成盘点。客房已安装散装分装器。已新增2道植物性菜品。

生物多样性与海洋保护

ECO	支持华欣蟹类银行海洋保护项目，并对员工进行动物福利培训
	目标：每季度吸引≥20名客人参与蟹类银行项目；到2026年第二季度实现100%接待客人员工完成培训
	进展：蟹类银行合作条款正在协商中。动物福利培训计划定于2026年第二季度进行。

水资源管理

H ₂ O	到2026年第二季度安装/升级废水处理系统（重点针对厨房）
	目标：为厨房区域安装灰水预处理系统，并建立每月用水量基准
	进展：用水量基准测量已于2026年1月启动。承包商正在对厨房排水系统进行评估。

携手共创改变

可持续发展是一段共同的旅程，我们无法独自实现目标。我们诚挚邀请客人、员工、供应商及社区伙伴共同支持我们：

客人： 重复使用毛巾和床单，选择植物性菜品，参与我们的蟹类银行海洋保护体验，并分享您的反馈以帮助我们不断改进。

员工： 践行我们的可持续发展规范，报告资源浪费情况，并向可持续发展领导团队提出持续改进的建议。

供应商： 与我们携手减少包装、优先使用本地生产的商品，并达到我们负责任采购的标准。

社区： 与我们一起保护华欣海岸线。如果您代表本地保护组织或教育项目，请与我们联系。

联系我们的可持续发展团队：sustainability@letusseas.com

获取我们的可持续发展信息

本可持续发展报告可通过以下渠道向所有客人及利益相关方提供：

客房内	可在前台及客房内的资料夹中获取，提供英文、泰文、中文和日文版本
官方网站	www.letussea.com/sustainability — 每年更新，并提供多语言版本
前台	我们的团队乐于与您探讨我们的可持续发展实践并解答您的问题

批准人：Chusak Pichittanarak, 总经理 | 日期：2026年4月

Travelife 进阶合作伙伴 | 已获ISO 14001认证

日本語 (JAPANESE)

サステナビリティレポート

レッツシー ファヒン アルフレスコ リゾート

報告期間：2025年4月～2026年4月

レッツシーにとって、サステナビリティは単なるプログラムではなく、リゾート運営そのものの在り方です。私たちはファヒンの沿岸環境の保護、地域社会への支援、そして美しさに劣らぬ責任あるゲスト体験の提供に取り組んでいます。本書は、2025年4月から2026年4月までの期間における当リゾートのサステナビリティへの取り組み、測定可能な目標、および進捗状況をまとめたものです。

私たちについて

レッツシー ファヒン アルフレスコ リゾートは、タイ・ファヒンに位置する5つ星のブティックビーチフロントリゾートです。40室のプライベートスイート、象徴的な全長120メートルのラグーンプール、受賞歴のあるガイアスパ、そしてヘッドシェフ・スパニーが率いるレストランを備え、20年以上にわたりファヒンにおける責任あるラグジュアリーツーリズムの中核を担ってきました。当リゾートはISO 14001環境マネジメントシステム認証を取得しており、これは長年にわたる環境保全への取り組みを反映しています。

私たちのサステナビリティへの取り組み

私たちは、事業運営のあらゆる分野において責任ある実践に取り組んでいます：

気候とエネルギー	エネルギー効率の向上と、植物由来・地元産食材を活用したメニューの推進を通じて温室効果ガス排出量を削減します。
生物多様性と海洋生物	ファヒン・カニ銀行（Thanakarn Puu）プログラムを通じて地域の海洋保全を支援し、ゲストおよびスタッフに責任ある野生動物ツーリズムを推進します。
水資源管理	事業運営全体で節水に努め、ファヒンの沿岸水質を守るため排水処理に投資します。
責任ある調達	地元生産・環境に配慮した製品を優先し、全部門で使い捨てプラスチックの削減に取り組めます。
人権とコミュニティ	全スタッフに対する公正な賃金、安全な労働環境、差別のない待遇を保証し、ファヒンの地域経済とコミュニティを積極的に支援します。
児童保護	児童搾取に対して断固たるゼロ・トレランス方針を維持し、滞在中に懸念事項を報告する方法についてゲストに周知します。

私たちの目標と進捗

報告期間：2025年4月～2026年4月

以下は、当リゾートの測定可能なサステナビリティ目標と現在の進捗状況です：

温室効果ガス削減

GHG	厨房エアコンの改修によりエネルギー消費を5%以上削減
	目標：2025年基準比で、2026年第2四半期までに厨房の電力使用量を5%以上削減
	進捗：エネルギー監査完了（2026年1月）。業者見積もり取得済み。設置工事は2026年第2四半期に予定。

GHG	使い捨てプラスチックの削減、および植物由来・地元産メニューの拡充
	目標：使い捨てプラスチック品目の50%以上を廃止、2026年第3四半期までに植物由来メニューを3品以上追加
	進捗：プラスチック使用状況の棚卸し完了。客室に大容量ディスペンサーを設置済み。植物由来メニューを新たに2品追加。

生物多様性と海洋保全

ECO	フアヒン・カニ銀行の海洋保全支援、および動物福祉に関するスタッフ研修
	目標：四半期ごとに20名以上のゲストをカニ銀行プログラムに参加させ、2026年第2四半期までにゲスト対応スタッフの100%が研修を修了
	進捗：カニ銀行との協力条件について協議中。動物福祉研修は2026年第2四半期に予定。

水資源管理

H ₂ O	2026年第2四半期までに排水処理システムを設置・改修（厨房を中心に）
	目標：厨房エリア向けの中水（グレーウォーター）前処理設備を設置し、月次水使用量の基準値を設定
	進捗：水使用量の基準測定を2026年1月に開始。厨房排水設備について業者による評価を実施中。

共に変化を生み出しましょう

サステナビリティは共に歩む旅であり、私たちだけでは目標を達成できません。ゲスト、スタッフ、サプライヤー、そして地域パートナーの皆様に、以下のご協力を心よりお願い申し上げます：

ゲストの皆様へ： タオルやリネン類の再利用にご協力いただき、植物由来メニューをお選びいただき、カニ銀行の海洋保全体験にご参加いただき、より良い運営のためのご意見をお寄せください。

スタッフへ： サステナビリティに関する取り組みを実践し、資源の無駄遣いを報告し、サステナビリティ・リーダーシップチームへ改善のアイデアをお寄せください。

サプライヤーの皆様へ： 包装の削減、地元産品の優先、そして当リゾートの責任ある調達基準の遵守にご協力ください。

地域の皆様へ： フアヒンの海岸線保護に、ぜひ一緒にお力添えください。地域の保全活動や教育プログラムを代表される方は、ぜひご連絡ください。

サステナビリティチームへのお問い合わせ：sustainability@letussea.com

サステナビリティ情報の入手方法

本サステナビリティレポートは、以下のチャネルを通じてすべてのゲストおよびステークホルダーにご覧いただけます：

客室内	フロントデスクおよび客室内インフォメーションフォルダにて、英語、タイ語、中国語（中文）、日本語でご覧いただけます
ウェブサイト	www.letussea.com/sustainability — 毎年更新され、複数言語でご覧いただけます
フロントデスク	当リゾートのサステナビリティへの取り組みについて、スタッフが喜んでご説明し、ご質問にお答えいたします

承認者：チュサック・ピッチタナラック（総支配人） | 日付：2026年4月

Travelife パートナー（進行中認証） | ISO 14001 認証取得